

## 整合式煞變把 (按壓型)



下列網址提供其他語言的使用者手冊：  
<http://si.shimano.com>

### 重要通知

- 如需有關本使用者手冊中，未包含產品的安裝和調整資訊，請聯絡代理商或經銷商購買。本公司網站上 (<http://si.shimano.com>) 提供經銷商說明書，可供專業且有經驗的自行車技師參考。
- 請勿分解或變更本產品。

請務必在使用前徹底閱讀本使用者手冊，並遵循該手冊正確使用，以策安全。

### 重要安全資訊

如需有關更換的資訊，請聯絡代理商或經銷商購買。

### 警告

- 請務必完整瞭解您自行車煞車系統的操作。不當使用自行車的煞車系統，可能導致失控或掉落，而可能導致重傷。由於每一輛自行車的處理方式可能不同，因此請務必學會適當的煞車技巧 (包括煞車手把壓力和自行車操作特性)，以及自行車的操控。想要瞭解這些事項，可諮詢專業的自行車經銷商、查閱自行車的車主手冊，以及練習騎乘和煞車技巧。
- 如果使用前煞車時用力過猛，輪組可能會鎖定，自行車可能會向前翻覆，而可能導致重傷。
- 騎乘自行車前，請務必確認前煞車和後煞車運作正常。
- 雨天時，會需要更長的煞車距離。請降低速度，並及早且溫和地使用煞車。
- 如果道路表面潮濕，輪胎會更容易打滑。如果輪胎打滑，您可能會從自行車摔落。為避免這種情況，請降低速度，並及早且溫和地使用煞車。
- 仔細閱讀使用者手冊後，請將其存放在安全之處，以供日後參考。

### 備註

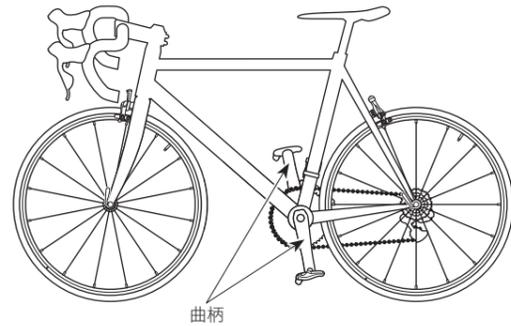
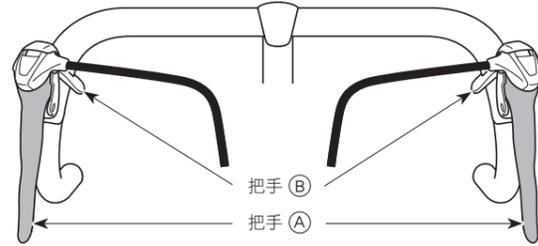
- 在把手操作期間，請務必持續轉動曲柄。
- 如需前變速器、後變速器和煞車相關資訊，請閱讀使用者手冊。
- 產品在正常使用和老化中產生的自然磨損和劣化，並不在保固範圍內。

### 騎乘前定期檢查

騎乘前請檢查下列項目。如果下列項目出現任何問題，請聯絡您向代理商或經銷商購買產品之處。

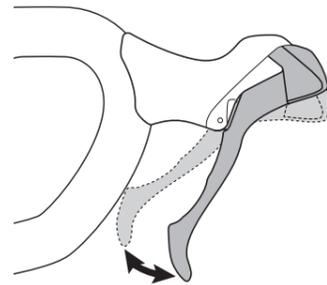
- 前煞車和後煞車是否功能正常？
- 變速是否能順利進行？
- 把手是否穩固地安裝在把手上？
- 操控時是否產生任何異音？

### 各部名稱



### 操控方式

#### 煞車操作



#### 變速操作

在把手操作期間，請務必持續轉動曲柄。

#### 操作時注意事項

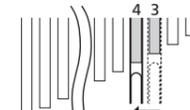
請勿同時按下把手 (A) 和 (B)。如果同時按下把手，齒片不會變速。  
 所有把手在放開後都會返回起始位置。

### 後變速器把手操控方式

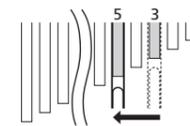
- 把手 (A)：從較小的後齒片變速至較大的後齒片。  
 把手 (A) 在 ① 和 ② 位置會發出喀的一聲。



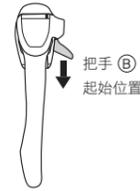
- ①：一檔變速  
 例如：從第三到第四



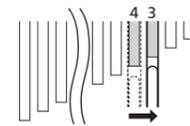
- ②：連續兩檔變速  
 例如：從第三到第五



- 把手 (B)：從較大的後齒片變速至較小的後齒片。  
 按下把手 (B) 一次，可從較大齒片變速至小一級的齒片。



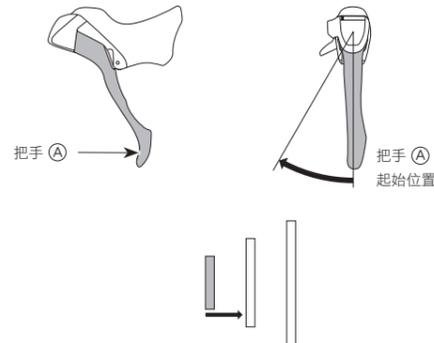
例如：從第四到第三



### 前變速器把手操控方式

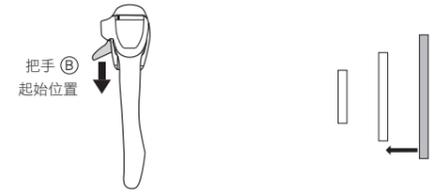
\* 圖中顯示「三盤式」的規格。  
 「兩盤式」規格的操作方式與此相同。

- 把手 (A)：從較小的前齒盤變速至較大的前齒盤。



請將手把推到底，然後放開。  
 如果變速沒有完成，請再次將手把推到底。

- 把手 (B)：從較大的前齒盤變速至較小的前齒盤。



### 半檔 (噪音排除機構) 操作

如果前變速器接觸到鏈條並發出異音，請執行下列操作以消除異音。

\* 圖中顯示「三盤式」的規格。  
 「兩盤式」規格的操作方式與此相同。

鏈條位置	半檔操作	鏈條位置	半檔操作
	把手操作		把手操作
最大齒盤 較小齒片	把手 (A)	最大齒盤 較大齒片	把手 (B)
中等齒盤 較小齒片		中等齒盤 較大齒片	
最小齒盤 較小齒片		最小齒盤 較大齒片	